

Bản án số: 36/2023/HS-ST
Ngày 07 - 9 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN LẠC, TỈNH HÒA BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Mạnh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Quách Công Trọng và bà Đinh Thị Phong.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Thanh Tâm - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc tham gia phiên tòa:
Ông Bùi Văn Than - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 9 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 36/2023/TLST-HS ngày 18 tháng 8 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 36/2023/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo:

Đinh Tiến M (Tên gọi khác: Không), sinh ngày 14/7/1993 tại T - Hòa Bình; nơi cư trú: Xóm L, xã P, huyện T, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 7/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Tiến S (Đã chết) và bà Đinh Thị Ủ; bị cáo chưa có vợ, con. Tiền sự: Không.

Tiền án: Năm 2022 bị Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình xử phạt 18 tháng tù, về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự (Bản án số 15/2022/HS-ST ngày 24/5/2022). Bị cáo mới chấp hành xong án phạt tù của bản án này vào ngày 04/5/2023.

Nhân thân: Năm 2016, bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xử phạt 36 tháng tù, về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự (Bản án số 12/2016/HS-ST ngày 19/4/2016). Đến năm 2019, bị Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc với thời gian là 22 tháng (Quyết định số 08/QĐ-TA ngày 23/4/2019).

Bị cáo bị tạm giữ ngày 16/5/2023 và chuyển tạm giam từ ngày 19/5/2023 cho đến nay. Có mặt.

Bị hại: Bà Đinh Thị Ủ, sinh năm 1970; nơi cư trú: Xóm L, xã P, huyện T, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt, có lý do.

Những người làm chứng:

- Anh Đinh Trường G, sinh năm 1987; nơi cư trú: Xóm L, xã P, huyện T, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt, có lý do.

- Chị Đinh Thị H, sinh năm 1991; nơi cư trú: Xóm L, xã P, huyện T, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 00 phút ngày 14/5/2023, Đinh Tiến M ở nhà cùng mẹ đẻ là bà Đinh Thị Ủ tại xóm L, xã P, huyện T, tỉnh Hòa Bình. M xin bà Ủ số tiền 1.000.000 (*Một triệu*) đồng để chuộc lại chiếc điện thoại di động mà M đang cầm cố tại tiệm cầm đồ. Do không có tiền, nên bà Ủ đã phải đi vay tiền cho M. Đến khoảng 15 giờ 30 phút cùng ngày, bà Ủ mới vay được đủ số tiền mà M cần. Sau đó, bà Ủ cầm tiền về nhà nói với M “M ơi, mẹ có đủ 1.000.000 đồng cho con rồi” thì M bảo bà Ủ vào trong nhà để nói chuyện. Khi bà Ủ vào trong nhà và ngồi tại chiếu ở phòng khách thì M đi ra hiên nhà lấy điều cày vào trong phòng khách để hút. Lúc này, bà Ủ để số tiền đã vay được xuống chiếu và bảo M cầm lấy, nhưng M cho rằng bà Ủ vay được tiền muộn nên tỏ thái độ không muốn lấy số tiền này nữa. Sau đó, M quán tiền vào ngón trỏ tay trái, nói to với bà Ủ “Số tiền này có to không”, rồi M đứng dậy dùng tay phải cầm điều cày vung lên đánh 02 (Hai) cái về phía bà Ủ theo chiều từ trên xuống dưới, cái thứ nhất trúng vào vai trái, cái thứ hai trúng vào vùng cánh tay trái của bà Ủ. Bị M đánh, bà Ủ đã giật lấy điều cày từ tay M, rồi chạy sang nhà anh Đinh Trường G là cháu họ của bà Ủ ở cùng xóm và được anh G đến Trung tâm y tế huyện T cấp cứu. Còn Đinh Tiến M sau khi đánh bà Ủ, M đã lấy xe mô tô của gia đình đi chơi. Khi M điều khiển xe mô tô đi đến công sân vận động xã P thì bị ngã xe, nên M đã quay về nhà.

Sáng ngày 15/5/2023, bà Đinh Thị Ủ đã đến Công an xã P trình báo về việc bị Đinh Tiến M dùng điều cày vụt, gây thương tích và đề nghị giải quyết vụ việc theo quy định của pháp luật. Đến chiều ngày 15/5/2023, chị Đinh Thị H là chị gái của Đinh Tiến M gọi điện báo là M đã dùng điều cày đánh mẹ gây tay, nên M đã đến Công an xã P đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 112/KLTTCT-TTPY ngày 18/5/2023 của Trung tâm Pháp y Sở y tế tỉnh H đối với bà Đinh Thị Ủ kết luận:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định: Gãy 1/3 dưới xương quay tay trái. Gãy 1/3 giữa xương trụ tay trái.

2. Kết luận: Căn cứ thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y,

giám định pháp y tâm thần, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Đinh Thị Ủ tại thời điểm giám định là: 13% (Mười ba phần trăm).

3. Đặc điểm vật gây thương tích: Vật tày. ”

Tại bản cáo trạng số 34/CT-VKS ngày 17/8/2023, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đã truy tố Đinh Tiến M về tội cố ý gây thương tích theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

* Tại phiên tòa, bị cáo Đinh Tiến M một lần nữa khai nhận toàn bộ hành vi của mình đã gây ra thương tích cho bà Đinh Thị Ủ là mẹ của bị cáo như cáo trạng của Viện Kiểm sát đã truy tố. Bị cáo nhất trí với nội dung cáo trạng, không kêu oan.

* Đối với bị hại Đinh Thị Ủ vắng mặt tại phiên tòa. Lời khai của bà Ủ có trong giai đoạn điều tra phù hợp với lời khai của bị cáo Đinh Tiến M và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và đã được xem xét công khai tại phiên tòa. Về trách nhiệm hình sự đối với Đinh Tiến M, bà Ủ đề nghị giải quyết theo quy định của pháp luật. Về trách nhiệm dân sự, do Đinh Tiến M là con trai của bà Ủ, nên bà Ủ không yêu cầu Đinh Tiến M phải bồi thường thiệt hại.

* Đối với những người làm chứng là Đinh Trường G và Đinh Thị H. Lời khai của những người làm chứng nêu trên có trong giai đoạn điều tra và tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo, bị hại và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

* Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử vẫn giữ nguyên quyết định truy tố về tội danh và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử:

- Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Đinh Tiến M phạm tội cố ý gây thương tích. Xử phạt bị cáo từ 03 (Ba) đến 04 (Bốn) năm tù.

- Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu để tiêu hủy của bị cáo Đinh Tiến M một chiếc điều cày mà bị cáo đã sử dụng để gây thương tích cho bị hại Đinh Thị Ủ.

- Về trách nhiệm dân sự, bị hại Đinh Thị Ủ không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại, nên không xét đến.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

* Các ý kiến tranh luận: Bị cáo không có ý kiến tranh luận.

* *Lời nói sau cùng của bị cáo Đinh Tiến M:* Bị cáo đã gây ra thương tích cho bà Đinh Thị Ủ (Mẹ đẻ của bị cáo) là vi phạm pháp luật. Bị cáo rất hối hận. Bị cáo xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các chứng cứ và tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa và các quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện Kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập là hợp pháp. Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện Kiểm sát và những người có thẩm quyền tiến hành tố tụng.

[2] Về chứng cứ kết tội bị cáo: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T thu thập hợp pháp gồm: Đơn trình báo của bị hại Đinh Thị Ủ ngày 15/5/2023, về việc bị Đinh Tiến M dùng điều cày vọt, gây thương tích; Đơn đầu thú của Đinh Tiến M ngày 15/5/2023; Biên bản tiếp nhận người phạm tội ra đầu thú là Đinh Tiến M ngày 15/5/2023; Biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 16/5/2023; Vật chứng thu được của bị cáo Đinh Tiến M là một ống điều cày hình trụ rỗng, màu vàng nâu, thân điều thuộc loại tre dài 66 cm, đường kính 05 cm mà bị cáo khai đã sử dụng để gây thương tích cho bà Đinh Thị Ủ; Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 112/KLTTCT-TTPY ngày 18/5/2023 của Trung tâm Pháp y Sở y tế tỉnh H đối với bà Đinh Thị Ủ; Các biên bản ghi lời khai của những người tham gia tố tụng, biên bản hỏi cung bị can trong quá trình điều tra, truy tố và lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa.

Xét thấy lời khai của bị cáo Đinh Tiến M trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử phù hợp với lời khai của bị hại, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường. Được chứng minh bằng lời khai của những người làm chứng, vật chứng thu được, Kết luận giám định tổn thương cơ thể của Trung tâm Pháp y Sở y tế tỉnh H đối với bị hại Đinh Thị Ủ cùng toàn bộ các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được xem xét tại phiên tòa. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định: Vào khoảng 15 giờ 30 phút ngày 14/5/2023, tại nhà ở của bà Đinh Thị Ủ thuộc xóm L, xã P, huyện T, tỉnh Hòa Bình. Bị cáo Đinh Tiến M là con rể của bà Ủ, vì bức tức bà Ủ đã đi vay cho bị cáo số tiền 1.000.000 (*Một triệu*) đồng để bị cáo đi chuộc lại chiếc điện thoại di động mà bị cáo đang cầm cố tại tiệm cầm đồ, nhưng do bà Ủ đi vay tiền không kịp thời. Nên bị cáo đã có hành vi dùng điều cày là hung khí nguy hiểm, đánh hai cái liên tiếp, theo chiều từ trên xuống dưới trúng vào vai trái và cánh tay trái của bà Ủ. Hậu quả, bà Ủ bị thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể do gây tích gây nên là 13% (*Mười ba phần trăm*). Trước khi bị cáo gây thương tích cho bà Ủ, giữa bị cáo với bà Ủ không hề có mâu thuẫn. Hành vi của bị cáo gây thương tích cho bà Ủ có tính chất côn đồ.

Bị cáo Đinh Tiến M là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo gây ra thương tích cho bà Đinh Thị Ủ nêu trên là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền được bảo vệ về sức khỏe của con người. Hành vi cố ý gây thương tích mà bị cáo đã thực hiện có đầy đủ các yếu tố cấu thành tội cố ý

gây thương tích. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng và luận tội của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Lạc đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng. Bị cáo mới chấp hành xong án phạt tù ngày 04/5/2023 trở về địa phương. Bị cáo không lấy đó làm bài học cho mình để tu dưỡng, rèn luyện bản thân mà tiếp tục lao vào con đường phạm tội. Đặc biệt là bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội với chính mẹ đẻ của bị cáo. Điều đó, thể hiện sự coi thường pháp luật, kỷ cương của Nhà nước.

[4] Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu. Năm 2016, bị Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xử phạt 36 tháng tù, về tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Đến năm 2019, bị Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc với thời gian là 22 tháng.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đầu thú. Đây là những tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo được quy định tại điểm đ khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Năm 2022, bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình xử phạt 18 tháng tù, về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự (Chưa được xóa án tích). Do đó, hành vi phạm tội của bị cáo lần này là tái phạm và là tình tiết tăng nặng cho bị cáo được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự. Cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội với một thời gian tương xứng, đủ để cải tạo giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội và phòng ngừa chung.

[7] Xử lý vật chứng: Đối với chiếc điều cày mà bị cáo sử dụng gây thương tích cho bị hại Đinh Thị Ủ. Xét chiếc điều cày nêu trên đã được bị cáo sử dụng làm công cụ phạm tội, nên phải tịch thu, tiêu hủy.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Đinh Thị Ủ không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại về thương tích do bị cáo đã gây ra cho mình, nên không xét đến.

[9] Về án phí: Bị cáo là người bị kết án, nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt: Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Đinh Tiến M phạm tội cố ý gây thương tích.

Xử phạt bị cáo Đinh Tiến M 36 (Ba mươi sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ (Ngày 16/5/2023).

2. Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu để tiêu hủy của bị cáo Đinh Tiến M 01 (Một) ống điều cày hình trụ rỗng, màu vàng nâu, thân điều thuộc loại tre dài 66 cm, đường kính 05 cm, đầu điều được bọc ống nhựa màu vàng dài 06 cm, lỗ điều bằng gỗ được gắn trên thân điều, cách phần cuối ống điều 14 cm.

(Vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Lạc theo biên bản giao nhận vật chứng số 36/BB-THA, ngày 21/8/2023 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Lạc).

3. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Đinh Tiến M phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình để xin xét xử phúc thẩm. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo cùng thời hạn, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Tân Lạc;
- CQĐT Công an huyện Tân Lạc;
- Cơ quan THA hình sự;
- Chi cục THA dân sự;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(Đã ký)

Trần Văn Mạnh